**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1956) **Heft:** 1268

Rubrik: Personal

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, March 16th, 1954.

We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: J. E. von Felten, A. P. Gubeli, R. Weist, E. Öggier, H. Knapp, Mrs. A. Dimier, J. W. Bonjour, W. Goldmann, J. Zimmermann, Miss A. Schmid, C. Reverdin, A. C. Boller, R. Schmid, E. Rognon, E. Fankhauser, F. Blaser, Willy Deutsch, A. Wegmuller, A. J. Gomiero, A. E. Banderet, F. E. Brunner, Mrs. R. Blackwell.

### PERSONAL.

Madame Lina Bonjour-Boudry, the mother of Mr. J. W. Bonjour, of 72, Shirley Avenue, Croydon, and her twin sister, Mlle. Anna Boudry, have celebrated on February 24th, 1956, their 90th birthday. live together at Chexbres, near Vevey, and may be the two oldest living twins in Switzerland.

We extend our deepest sympathy to the Rt. Hon. P. J. Noel-Baker, M.P., President of the Anglo-Swiss Society, on the death of his wife.

We present our sincere congratulations to Mr. A. Saager — at present in Switzerland — who, some time ago, had celebrated his 75th birthday.

### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

ELSIE FINGER (THE SWISS) FLORIST, 237 Junction Road, Tufnell Park, London, N.19, Tel. ARChway 3711. Daily until 7 p.m. Flowers, Bouquets, Wreaths, Plants. All designs at short notice. Deliveries any distance. As a member of Interflora we telegraph to all parts of the world.

SELF-CONTAINED FURNISHED FLAT TO LET, with large garden, in very nice house. Telephone. Please phone: Tulse Hill 4025, after 7 p.m.

ACCOUNTS CLERK (FEMALE) AGED 18-25 REQUIRED by important Rayon Manufacturers and Exporters. Knowledge of typing an advantage but not essential. Willing to train on accounting machines. Modern West End Offices. Apply in writing to Stünzi Silks Limited, 4, Great Portland Street, W.1.

**SWISS GIRLS** seeking employment as domestics in private families should call Finger's Employment Bureau, 62, Frith Street, W.1, Tel. GERrard 5515 (no charge). Always large selection of vacancies for girls still aboard. We can arrange for permit.

#### SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftsbury Avenue, W.C.2.

SERVICES IN GERMAN: Every Sunday at 11 a.m. and 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" Church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. Fourth Sunday in the month, evening service at 6 p.m., in the French church, 9, Soho Square,

In German: Every Sunday at 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

French speaking congregation:
Pasteur C. Reverdin; Tel.: FIN 5281.
German speaking congregation:
Pfarrer H. Spörri; Tel.: MOU 6018.

# SWISS CATHOLICS IN LONDON.

CHURCH and SERVICES: St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria St.), S.W.1.

SUNDAYS: Holy Masses at 8, 9, and 11 o'clock.

HOLIDAYS OF OBLIGATION: Holy Masses at 7.30, 9 a.m. and 5.45 p.m.

WEEKDAYS: Holy Mass at 7.30 a.m.

CONFESSIONS in German, Italian and French: EVERY SATURDAY:

a) at St. Ann's from 11.30 a.m. - 12.45 p.m. b) at Westminster Cathedral: from 5-6.30 p.m.

c) at any other time by appointment.

CHAPLAIN: Rev. A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBey 2895.

# WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS.

Miss M. Wolfer,

31, Conway Street, W.1. (Tel: EUS. 2173.)
Office hours: 2 to 4 p.m. Tuesday, Wednesday, Thursday and
Saturday. Also by appointment.



Telegrams and Cables: TRANCOSMOS LONDON.

Telephone: HOP 4433 (8 Lines.

# COSMOS FREIGHTWAYS AGENCY

ALSO AT LIVERPOOL. MANCHESTER. NEW CASTLE-ON-TYNE, BRISTOL, CARDIFF, NEWPORT, Mon. SWANSEA, GLASGOW.

> CONNECTED THROUGHOUT THE WORLD

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

By Road, Rail Sea and Air 1, CATHEDRAL STREET, LONDON BRIDGE, LONDON, S.E.1.

REGULAR GROUPAGE SERVICES WITH

# SWITZERLAND

ANGLO-SWISS CUSTOMS EXPERTS.

Agents: WELTIFURRER INTERNATIONAL TRANSPORT CO. Ltd., Zurich, Basle, Buchs, Schaffhausen, Geneva, St. Gall.

OFFICIAL FREIGHT AND PASSENGER AGENTS FOR

SWISSAIR AND ALL AIR LINES TO SWITZERLAND AND ALL PARTS OF THE WORLD.